

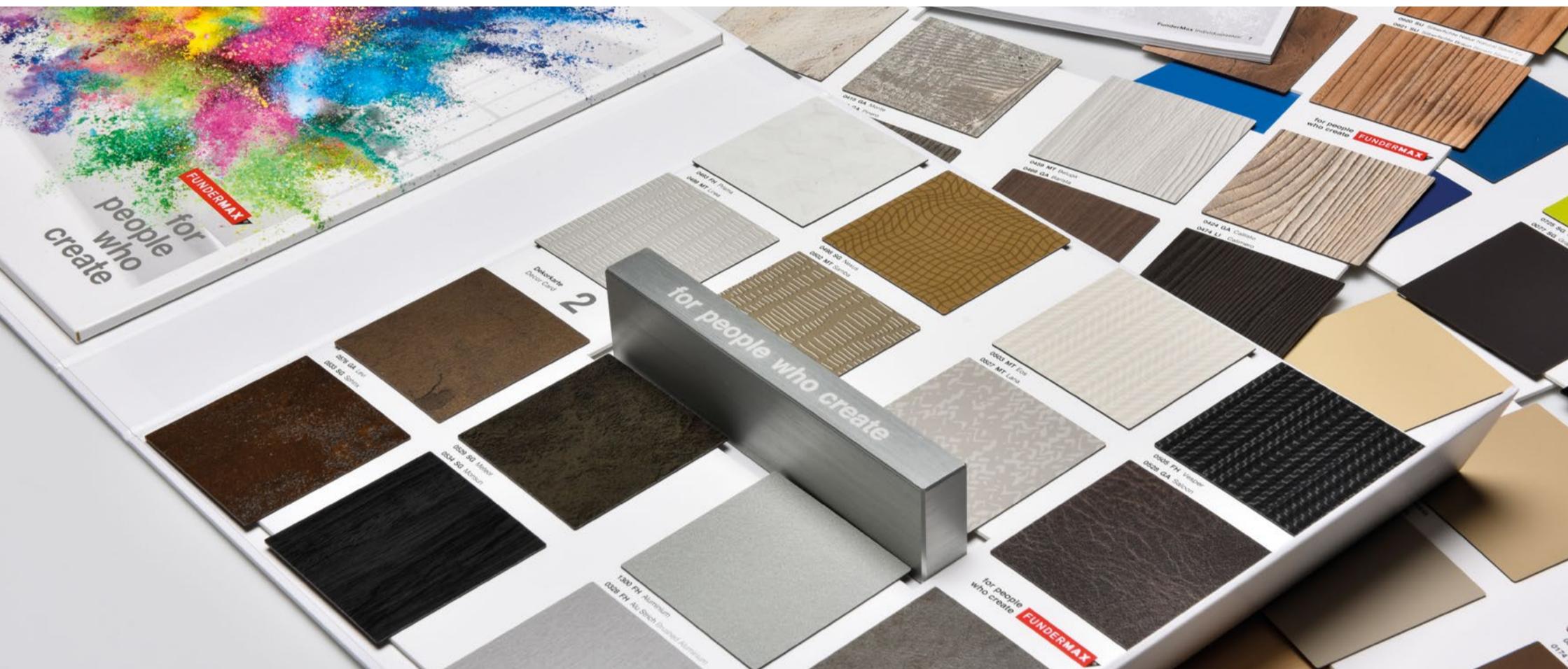


Platten sicher
bewegen
Movimentazione
sicura di pannelli

Die neue
Hauskollektion
La nuova collezione

Jahr des Wandels
L'anno dei
cambiamenti

Kollektionsvorstellung
bei EGGER
Presentazione della
collezione EGGER



I.I
KARL PICHLER
FASZINATION HOLZ · EMOZIONE LEGNO





Christian Pichler -
Geschäftsführung
Amministratore
Delegato

II | DE

„Wandel und Wechsel liebt, wer lebt.“
Richard Wagner

Dem einen macht Veränderung Angst, dem anderen bereitet sie Freude. Aber drei Dinge stehen fest.

Erstens, Veränderung ist unumgänglich. Wir können zwar entscheiden stehen zu bleiben, aber die Welt dreht sich weiter und wenn wir nicht mit der Zeit gehen, bleiben wir zurück.

Zweitens, Veränderung ist etwas Gutes. Sie bringt uns weiter, macht uns besser, schneller und effizienter. Sollte damit hingegen einmal nicht das gewünschte Ergebnis erzielt werden, so macht sie uns zumindest um eine Erfahrung reicher.

Und drittens, es braucht Mut zur Veränderung.

Wir freuen uns, dass unsere treuen Partner und Lieferanten diesen Weg mit uns gehen und immer wieder erneut den Mut beweisen Neues auszuprobieren und Altes zu hinterfragen. Denn es ist die stetige Weiterentwicklung, welche die Zusammenarbeit so wertvoll macht. Der Ideenaustausch befriestet uns und unsere Partner kontinuierlich neu und spornst uns immer weiter an.

Mit Jahresbeginn präsentierten unsere langjährigen Lieferanten Egger und FunderMax auf der Bau-Messe in München ihre neuen Dekorkollektionen, die für die nächsten Jahre gültig sein werden. Sie brechen mit altbekannten Formen und Mustern und inspirieren zur Kombination neuer Designs und trendiger Farben. Einige von Ihnen hatten bereits die Gelegenheit bei unserem gemeinsamen Ausflug in St. Johann in Tirol in die neue Kollektion von Egger einzutauchen. Hierzu erwarten Sie ein kurzer Rückblick auf der letzten Seite.

Sie sehen, die Produkte, die wir Ihnen anbieten unterliegen stetiger Forschung und Entwicklung um besser und hochwertiger zu werden. Daraus ergibt sich gleichzeitig die Herausforderung diese edlen Produkte sensibel zu behandeln, damit sie auch im Topzustand bei unseren Kunden ankommen. Darum investieren wir kontinuierlich in modernste Lagertechnologie, zuletzt in die Anschaffung des neuen Kommissionierstaplers von Hubtex in Brixen, der es ermöglicht hochwertige Holzwerkstoffe pünktlich und möglichst unbeschädigt zu liefern.

Mehr zu allen aktuellen Innovationen finden Sie im Innen Teil der Woodnews.

Viel Vergnügen beim Lesen!
Christian Pichler



II | IT

**„Tutto ciò che vive,
cambia ed ama cambiare“**

Richard Wagner

C'è chi ha paura dei cambiamenti e chi invece ne gioisce. Ma tre cose sono certe.

Primo: non si può fare a meno dei cambiamenti. Noi possiamo decidere di stare fermi, ma il mondo continua a girare e se non andiamo al passo con i tempi, rimaniamo indietro.

Secondo: i cambiamenti fanno bene, ci fanno crescere, ci rendono migliori, più veloci e più efficienti. Se ogni tanto non si dovesse ottenere il risultato desiderato, abbiamo almeno fatto una nuova esperienza.

E terzo: ci vuole coraggio per cambiare.

A noi fa piacere che i nostri fedeli partner e fornitori percorrano con noi questa strada ed ogni volta di più dimostrano di avere il coraggio di sperimentare cose nuove e superare quelle vecchie. È infatti il costante sviluppo a rendere la collaborazione così preziosa. Il confronto continuo rappresenta per noi ed i nostri partner una fonte inesauribile di sempre nuove idee e ci stimola ad andare avanti.

All'inizio dell'anno i nostri due fornitori di vecchia data Egger e FunderMax hanno presentato alla fiera "Bau" di Monaco le loro nuove collezioni decori che rimarranno per i prossimi anni. Queste collezioni danno un taglio alle vecchie forme e modelli, offrendo ispirazione per combinare nuovi design e colori di tendenza. Durante la nostra gita a St. Johann in Tirol alcuni di Voi hanno già avuto l'occasione di tuffarsi nella nuova collezione di Egger. Sull'ultima pagina ne potete trovare una rapida panoramica.

Come vedete, i prodotti che Vi offriamo sono sottoposti a costante ricerca e sviluppo per migliorarli in qualità e valore. Allo stesso tempo nasce da qui la sfida di maneggiare con cura questi prodotti pregiati affinché arrivino dai nostri clienti nel miglior stato possibile. Per questo investiamo continuamente nelle più moderne tecnologie di magazzino, ad esempio recentemente abbiamo acquistato per Bressanone il nuovo carrello commissionario di Hubtex che permette di fornire materiali in legno di alta qualità puntualmente e senza danneggiamenti.

Per sapere tanto altro sulle nostre ultime novità, basta sfogliare questa Woodnews.

Buona lettura!

Christian Pichler

Inhalt Indice

Platten sicher bewegen Movimentazione sicura di pannelli.....	3
Die neue Hauskollektion La nuova collezione.....	4
Jahr des Wandels L'anno dei cambiamenti.....	6
Kollektionsvorstellung bei EGGER Presentazione della collezione da EGGER.....	8



Vakumax technische Daten:

Gewicht: 35 t
Max. Plattengewicht: 300 kg
Max. Hubhöhe Oberkante: 10 m

Vakumax dati tecnici:

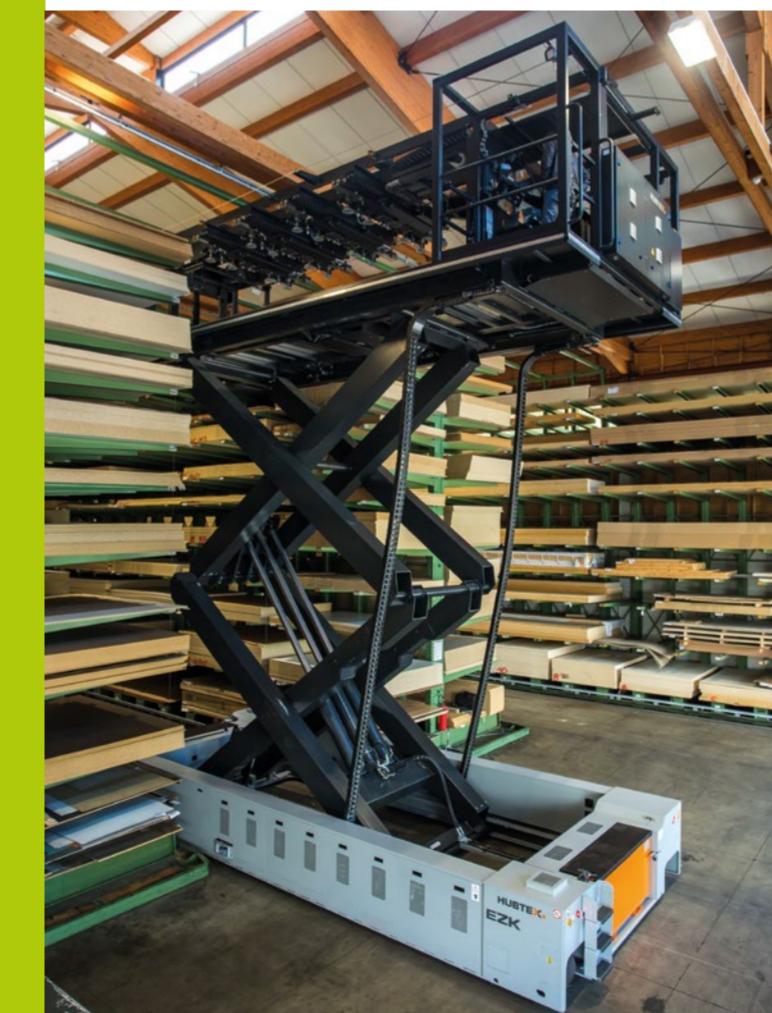
Peso: 35 t
max. portata attrezzatura vacuum: 300 kg
max. altezza di sollevamento bordo superiore: 10 m

Mit Vakumax können wir die Lieferqualität erhöhen und Beschädigungen bei der Kommissionierung vorbeugen.

Con Vakumax possiamo prevenire danni durante la movimentazione e pertanto aumentare la qualità di fornitura.

HOCHWERTIGE HOLZWERKSTOFFE SICHER BEWEGEN

Mit Vakumax Richtung Industrie 4.0 bei Karl Pichler



Impressum

Herausgeber | editore:
Karl Pichler AG S.p.A.

Erscheint | periodicità:
2 x jährlich | semestrale

Ausgabe | edizione:
Sommer | estate 1/17

Auflage | tiratura: 2.700

Bildmaterial | materiale
iconografico:
Ulrich Egger, EGGER,
Fundermax, IMPREXA

Druck | stampa: IMPREXA

MOVIMENTAZIONE SICURA DI PANNELLI

Con Vakumax in direzione industria 4.0 alla Karl Pichler

II | DE

Holz und hochwertige Holzwerkstoffe Ihnen pünktlich und in einwandfreiem Zustand zu liefern, ist unser Kerngeschäft. Damit das gelingt, setzen wir auf kontinuierliche Weiterentwicklung und investieren dieses Jahr in unserem Lager in Brixen in die Zwei-Seiten-Kommissionierplattform EZK von Hubtex.

Unser langjähriger Partner ist Spezialist für das innerbetriebliche Holzhandling und hat seine Lösung gemeinsam mit uns um eine Vakuum-Hebevorrichtung erweitert. Der Einsatz des sogenannten Vacumax erspart uns das Herunterschieben der Platten aus dem Regalfach, wo das größte Beschädigungspotential liegt. Zudem wird keine Muskelkraft benötigt und das Kommissionieren ist somit schonender für unsere Mitarbeiter. Mit der Hubtex-Lösung können wir Beschädigungen bei der Kommissionierung vorbeugen und transportieren die verschiedenen Plattentypen aus dem Regal punktgenau bis zur Verladung in den Lkw. Die Kommissionierplattform verfügt über eine automatische Regalfachpositionierung, über eine Vorrichtung zum Zentrieren der Platten auf dem Fahrzeug sowie über eine Abblasvorrichtung für die Staubentfernung auf den Platten.

Ab sofort kommissionieren wir in Brixen auf beiden Seiten der schmalen Regalgänge und können damit die Effizienz und die Qualität unserer Lagerabläufe deutlich erhöhen.

II | IT

La nostra attività principale consiste nel consegnare, con puntualità e senza danni, legname e derivati del legno. Per svolgerla al meglio, investiamo in sviluppo continuo e macchinari come, ad esempio, il piano elettrico EZK di Hubtex con movimento bilaterale che abbiamo acquistato quest'anno per il nostro stabilimento di Bressanone.

Il nostro partner di lunga data è specialista nella movimentazione del legname e ha sviluppato insieme a noi un dispositivo di sollevamento a vuoto. L'impiego di Vacumax ci consente di prelevare i pannelli dai ripiani degli scaffali senza rischiare di danneggiarli con lo scivolamento, come potenzialmente potrebbe succedere. Non richiedendo inoltre alcuno sforzo muscolare, salvaguardando la salute dei nostri collaboratori. Grazie alla soluzione di Hubtex, possiamo prevenire danni durante la movimentazione dei pannelli dallo scaffale al punto di carico sul camion. La piattaforma commissionatore dispone di un dispositivo per il collocamento automatico del prodotto sullo scaffale, di un dispositivo per centrare i pannelli sul veicolo di trasporto, nonché un dispositivo di soffiatura per la rimozione della polvere dai pannelli.

Stiamo già evadendo ordini a Bressanone, prelevando prodotti dagli scaffali su entrambi i lati degli stretti corridoi, aumentando, pertanto sensibilmente l'efficienza e la qualità delle nostre operazioni di magazzino.



DIE NEUE HAUSKOLLEKTION - LA NUOVA COLLEZIONE



EGGER

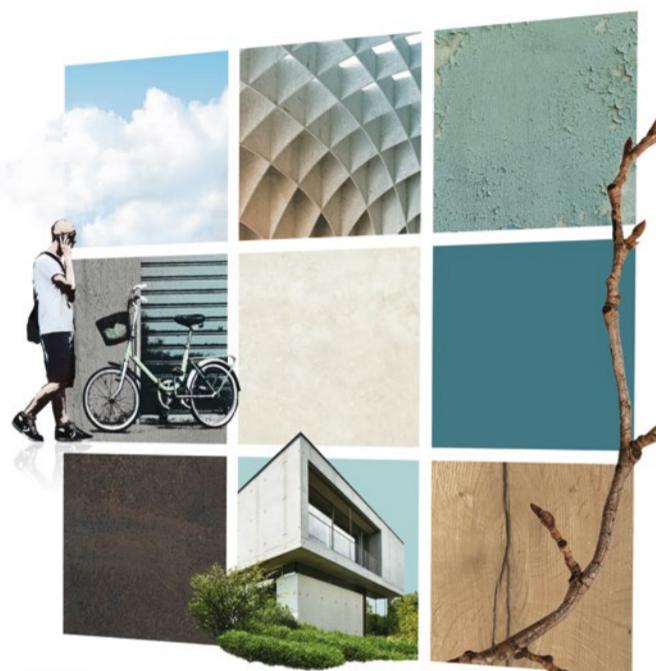
Dekonr. N.decoro	PG CP	Schichtstoffe Laminati	Dekorspanplatten (mm)				Sicherheitskanten (mm)				
			0,8 mm	8	16	19	28	23 x 0,8* 22/23 x 1,0	33 x 0,8* 32/33 x 1,0	22 x 2,0 23 x 2,0	32 x 2,0 33 x 2,0
W911ST2	CL	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
W911ST15	CL	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
W980SM	ST	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
W980ST2	ST	X	X	X	X	X	X	X*	X*	X	X
W980T15	ST	X	X	X	X	X	X	X*	X*	X	X
W1000ST9	CR	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
W1200ST9	CR	X	X	X	X	X	X	X*	X	X	X
U104ST9	ST	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
U113ST9	ST	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
U156ST9	CL	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
U200ST9	CL	X	X	X	X	X	X	X*	X	X	X
U201ST9	CL	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
U222ST9	CL	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
U702ST9	CL	X	X	X	X	X	X	X*	X	X	X
U708ST9	ST	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
U727ST9	ST	X	X	X	X	X	X	X*	X	X	X
U732ST9	ST	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
U741ST9	CL	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
U748ST9	CL	X	X	X	X	X	X	X*	X	X	X
U763ST9	CL	X	X	X	X	X	X	X*	X	X	X
U767ST9	CL	X	X	X	X	X	X	X*	X	X	X
U775ST9	ST	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
U788ST9	CL	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
U818ST9	CR	X	X	X	X	X	X	X*	X	X	X
U899ST9	CL	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
U960ST9	ST	X	X	X	X	X	X	X*	X*	X	X
U961ST2	CL	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
U963ST9	ST	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
U989ST9	CR	X	X	X	X	X	X	X*	X	X	X
U999ST2	ST	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
H1113T10	CR	X	X	X	X	X	X	X*	X	X	X
H1145ST10	CL	X	X	X	X	X	X	X*	X	X	X
H1176ST37	FE	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
H1180ST37	XL	FE	X	X	X	X	X	X*	X*	X	X
H1181ST37	XL	FE	X	X	X	X	X	X*	X*	X	X
H1199ST12	ST	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
H1212ST33	FE	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
H1213ST33	XL	FE	X	X	X	X	X	X*	X*	X	X
H1227ST9	CL	X	X	X	X	X	X	X*	X*	X	X
H1334ST9	CL	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
H1387ST10	ST	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
H1400ST36	EX	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
H1487ST22	ST	X	X	X	X	X	X	X*	X*	X	X
H1582ST15	ST	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
H1887ST9	CR	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
H3131ST12	CL	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
H3133ST12	CL	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
H3154ST36	EX	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
H3170ST12	CL	X	X	X	X	X	X	X*	X*	X	X
H3303ST10	CR	X	X	X	X	X	X	X*	X*	X	X
H3309ST28	FE	X	X	X	X	X	X	X*	X*	X	X
H3342ST28	FE	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
H3395ST12	ST	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
H3403ST38	FE	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
H3404ST38	FE	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
H3450ST22	CL	X	X	X	X	X	X	X*	X	X	X
H3451ST22	CL	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
H3453ST22	CL	X	X	X							

| DE

Die EGGER Kollektion Dekorativ 2017-2019 ist ein ineinander greifendes System von Dekoren, Oberflächen, Produkten und Services.

| IT

EGGER Collezione Decori 2017-2019 – un sistema interdipendente - dalla gamma comprensiva di decori, dotata delle ultime tecnologie, fino all'ampio pacchetto di prodotti e servizi di supporto.



9-Grid System – 300 Dekore und 35 Grids | Sistema 9-Grid – 300 decori e 35 grids

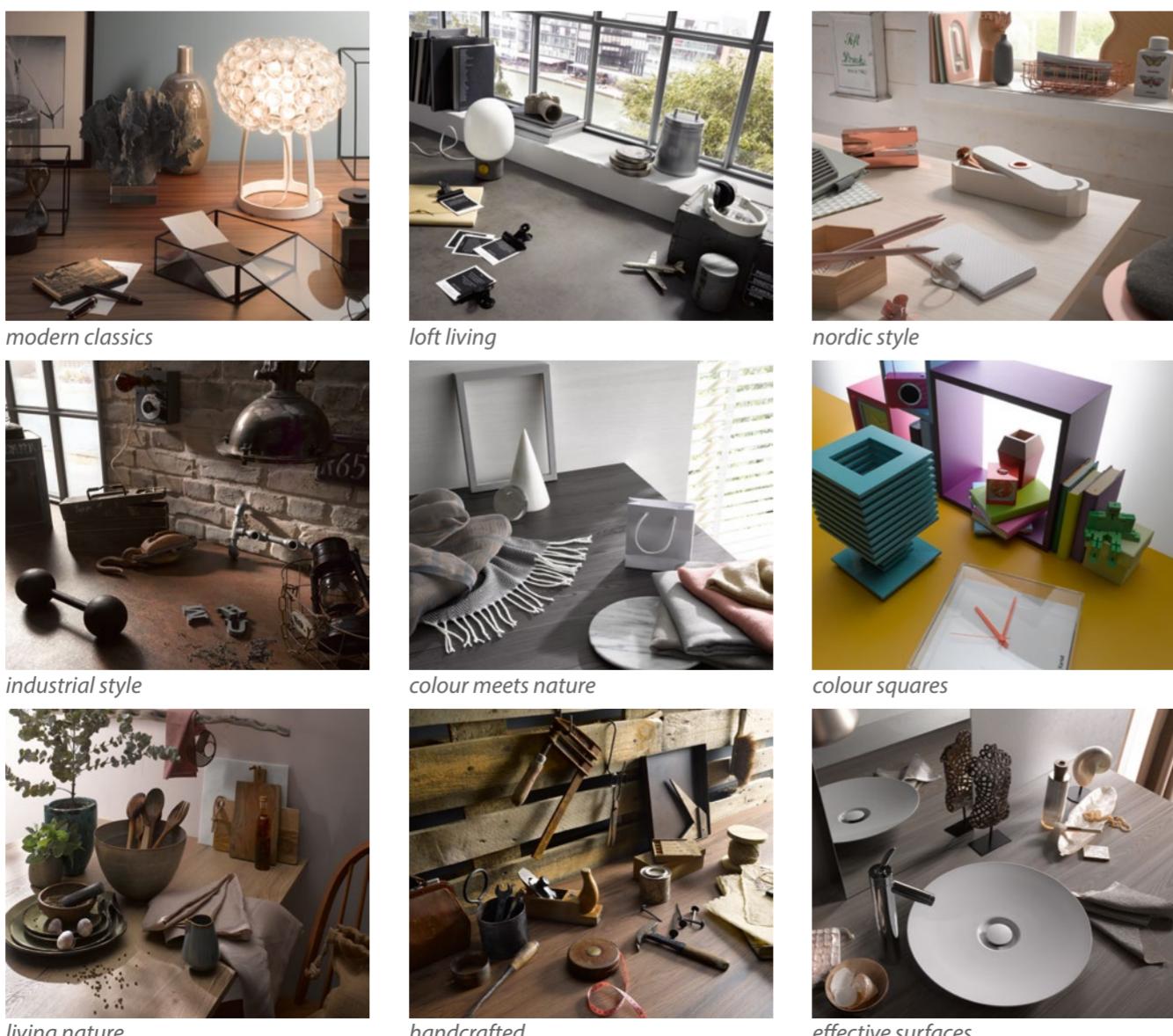
Trend Stilwelten Mondi di stile

| DE

Stilwelten sind ein zentrales Element der neuen EGGER Kollektion Dekorativ. Sie dienen zum einen der Orientierung, da sie neue Dekore übersichtlich zusammenfassen, zum anderen zeigen sie inspirierende Trends. Hinter dem Begriff stehen aktuelle Trendthemen, die für den gesamten Einrichtungsbereich bedeutsam sind. Auf Basis dieser Stilwelten entwickelte EGGER seine Dekorneuheiten.

| IT

Un elemento centrale della nuova EGGER collezione decori sono i mondi di stile. Raccolgono i nuovi decori in modo strutturato, aiutano ad orientarsi mentre, allo stesso tempo, ispirano mostrando nuove tendenze. Il nome indica i nuovi stili di tendenza significativi per l'intero settore dell'arredamento. Sulla base di questi mondi di stile, EGGER ha creato i suoi nuovi decori.



2017

JAHR DES WANDELNS

Unsere starken Partner erfinden Ihre Kollektionen neu

L'ANNO DEI CAMBIAMENTI

I nostri partner reinventano le loro collezioni

| DE

Praktisch gruppiert - 9-Grid System

Mit über 300 Dekoren in einer Vielzahl von unterschiedlichen Materialien ermöglicht das 9-Grid-System eine:

- bessere Orientierung
- gezielte Dekorempfehlung
- Trend-orientierte Auswahl
- einfache Kombinationsdarstellung von Dekoren

| IT

Raggruppati per maggiore comodità

Con più di 300 scelte cromatiche, su una varietà di materiali differenti il sistema 9-Grid permette:

- un migliore orientamento
- una consulenza mirata dei decori
- una selezione orientata ai trend attuali
- una semplice rappresentazione delle combinazioni di decori

| DE

Scannen Sie den QR Code um sich das Video der neuen EGGER Kollektion Dekorativ anzusehen oder nutzen Sie folgenden Link:



campaign.egger.com/IT/de/collection/

| IT

Scannerizzare il codice QR per visionare il video della nuova EGGER Collezione Decori oppure utilizzare il seguente link:

| DE

Ein revolutionär neues Mappendesign

Auf 12 Dekorkarten sind die 150 Dekore und Oberflächen nach Farbgruppen und Trends angeordnet. In einer quadratischen Mappe sind diese Dekorkarten gestapelt und mithilfe einer edlen Vorrichtung fixiert. Eine Individualisierung der Kollektion kann durch lose Dekorkarten je nach Bedarf erfolgen und darüber hinaus sind die Originalmuster deutlich größer.

| IT

Una nuova rivoluzionaria cartella dei campioni

Su 12 carte campione, decori e superfici sono organizzati in base a gruppi di colori e tendenze. Contenuti in una cartella quadrata, i decori sono sovrapposti uno sull'altro e fissati con un sofisticato dispositivo. La collezione può essere adattata per soddisfare le esigenze individuali riorganizzando le carte campione singole, secondo necessità.

| DE

Die Kollektion für Kreative

Die gesamte neue Interior Kollektion mit dem Namen „DerRaumBinIch“ besticht in der konkreten Umsetzung: FunderMax baut auf ein intuitiv anwendbares, flexibel einsetzbares Arbeitstool. In gleichermaßen edler wie auch hochwertiger Gestaltung unterstützt es mit einem intelligenten Ansatz die praktische Anwendung vom Verarbeiter, Planer und Architekten.



| DE

Mix & Match

Die einzelnen Dekorkarten weisen erhabene Originalmuster auf: Das ermöglicht eine bequeme „Mix & Match“-Funktion, mit der Material- und Dekorvergleiche innerhalb der FunderMax Kollektion, aber auch darüber hinaus sofort umsetzbar sind. So kann in der Kundenberatung jeder Wunsch binnen Sekunden gezeigt und geprüft werden – einfach am Tisch mit realen Dekoren und Oberflächen.

| IT

Scegli e componi

Le carte di decor singole consistono di campioni originali sublimi: ciò consente una comoda funzione „scegli e componi“, in modo che i materiali e i decori possono essere confrontati facilmente e rapidamente all'interno della raccolta FunderMax e oltre. Durante una consultazione con il cliente tutte le richieste e le soluzioni di design possono essere visualizzate ed esaminate in pochi secondi - semplicemente sul tavolo con i decori e le superfici originali.



Scannen Sie diesen QR-Code um sich das Video der neuen FunderMax Interior Kollektion anzusehen oder nutzen Sie folgenden Link:

Prego scannerizzare questo codice QR per visionare il video della nuova FunderMax Collezione Interior oppure utilizzare il seguente Link:
<https://vimeo.com/199284278>

| IT

La collezione per i creativi

La nuova collezione interni è veramente impressionante. Con il titolo 'ThisRoomIsMe' sia la collezione che la cartella dei campioni, vantano un design elegante, innovativo e di alta qualità, insieme ad una funzionalità intelligente che aiuta artigiani, progettisti, architetti e chiunque lavori con esso - grazie ad un approccio rivoluzionario.

EGGER Kollektion Dekorativ 2017-2019

Freitag, 27. Jänner 2017

Collezione Decori EGGER 2017-2019

Venerdì 27 gennaio 2017



Werksführung | Visita guidata



Renzo Danielli, Stefano Danielli, Renate Pichler, Giorgio Danielli & Robert Barbieri



Präsentation im Egger Forum | presentazione nell'Egger Forum



Algund · Lagundo

Karl Pichler AG S.p.A
Via J.-Weingartner Str. 10/A
T +39 0473 204 800
F +39 0473 449 885
info@karlpichler.it

Bozen · Bolzano

Karl Pichler AG S.p.A
Via E.-Fermi Str. 28
T +39 0471 066 900
F +39 0473 207 224
bozen@karlpichler.it

Brixen · Bressanone

Karl Pichler AG S.p.A
Via J.-Durst Str. 2
T +39 0472 977 700
F +39 0473 207 225
brixen@karlpichler.it

Kematen (A)

Karl Pichler Edelhölzer GmbH
Industriestr. 5
T +43 (0) 5232 502
F +43 (0) 5232 2908
info@karlpichler.at



KARL PICHLER
FASZINATION HOLZ · EMOZIONE LEGNO